

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.
APPLICATION No. आवेदन संख्या :	N/1022/1345	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : 20/10/22	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम : <i>Sarojamma</i>		AGE-YEARS मध्य-वर्ष : 84	SEX लिंग : F
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पितृ/स्त्री का नाम : <i>w/o Late Venkataswamy</i>			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान बसायोदय पाल <i>#159 Chikkamaddi street 8th road Gundlupet</i>			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई बसायोदय पाल <i>Same as above</i>			
OCCUPATION: बचपन से : <i>Home maker</i>		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) <i>1345 Sarojamma</i>	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय : <i>—</i>		(Attach Proof of Income) (आय का साध्य संलग्न)	
PAN No.: स्थाई ग्रहण संख्या			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप ज्ञाप कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पास सही का चिह्न लगायें): <i>Yes / No</i> <input checked="" type="checkbox"/>			
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
			Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिह्नित अवधारणा:			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता ही संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) नीचे आप जारी उपलब्ध पत्र (प्रमाण पत्र की जाता ही संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपलब्ध कार्ड (प्रमाण पत्र की जाता ही संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अप्रकृति साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरों का वर्तन:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
1	<i>Diagnosis</i>	<i>RE-Catagory</i> <i>LE-Catagory</i>	
2	<i>Surgery</i>	<i>LE-Catagory + PCIOU</i>	
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हीन कार्ड अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सीधे गई सहायता राशि	
1	<i>DRCS</i>	<i>2,000/-</i>	

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेंट का घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति के लिए मेरी विचार से उपलब्धी के लक्षण यह है कि यह विचार एवं काम का लक्षण नहीं है जो की महान विचार की तरफ से है।
- 5) मैं इसे बताता हूं कि "कोशिका फाउन्डेशन", मेरे लिए उपलब्धी की गुणी भी विचार का लक्षण, जो इस प्राप्ति में महा नहीं है।
- 6) मैं युक्त करता हूं कि यह विचार द्वारा यह प्राप्ति को नहीं है, इस परिणाम से उपलब्धी का लक्षण विचार की वज्र लोगोंसोबत/वीना कल्पना में न हो लिया है और न ही विचार के लिए है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्पेलेंट का घोषणा करना)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर के लिए भी काम कराना, मैं (अप्पेलेंट) अपनी सहमति को युक्त करता हूं कि "कोशिका फाउन्डेशन और उपर्योगी" द्वारा अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, निवास संख्या एवं वार्ता इस प्राप्ति में दर्शित है, जो "कोशिका" एवं नाम, वार्ता, वार्ताकाल दूसरी उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों द्वारा उपलब्धियों के लिए किसी भी उपलब्ध विवरण करने के लिए उपयुक्त है। मैं प्राप्ति का विचार में उपलब्धी के लिए यह काम ये करने के लिए, "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा दर्शित है।
- 4) मैं (अप्पेलेंट) इस काम से सहमत हूं कि मेरा काम, वार्ता, वार्ताकाल एवं विचार जो कि सहमति के उद्देश्य से दर्शित है युक्त नाम, नामकारण का लक्षण नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर्योगी नहीं जो निश्चिक अंतिम वीच काम करती होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्पेलेंट के हस्ताक्षर का नाम/उपर्योगी का विचार

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करना)

By affixing her/his/her, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारी अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से प्राप्त करने के "कोशिका फाउन्डेशन" से विचार मालायत ही विचारित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से याचन करते हैं:

- 1) यह कि न हो कोशिका और न ही विचार में विचार मालायत किसी भी सहमति संस्थान या विचार अन्य संस्थान से उपलब्ध एवं उपलब्धताएं में से होने वा तो रहे हैं, जिसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से विचारित/विनियोगी उपलब्धी के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा भरा ही है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मालायत विचारित अंतिम/वर्तमान ही हूं मन्त्र वीच किया जाता है तो अस्पताल विचारित अन्य तो सहमति संस्था या विचारी अन्य सामाजिक सेवा संस्थान से मालायत संस्थान का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस भूमिका में सहमत करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय भरा उपलब्ध एवं उपलब्धताएं ही हूं विचारी की सहमति संस्था या विचारी अन्य सामाजिक सेवा नहीं लेंगे।
- 2) "कोशिका फाउन्डेशन" से जी नई सहमत कीवार विचार प्रदूषित नहीं है। येरी यह हमायत द्वारा ही गई सहमत या विचार गई उपलब्धियों का नुसार ही है इस हस्ताक्षर के बीच का विचार है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी उपलब्ध का कोई उपलब्ध नहीं है। इसलिये हमायत में येरी के इतना गुरुता और आने जाने की सही विचारित उपलब्धी ही है इस हस्ताक्षर की दृष्टि और "कोशिका" द्वारा कर्तृत प्राप्ति का विचारित है जो सहमत में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम की तिथि: <i>20/10/22</i>	Dr. Nagesh B N Consultant, Medical Superintendent, Cornea, Cataract & Refractive Surgery Institute for Diabetes & Eye Care (Name of the Hospital/ Eye Care Center) (A unit of Shrikrishna Eye Care Center) KMC Bangalore 560011 233 3	Mr. Lakshmi Pathi N Manager Outreach (Name, Designation & Signature of Authorised Signatory (A unit of Shrikrishna Eye Care Center) # 16/M, Thirumalai Road, Bangalore 560011 233 3
--	---	---

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

अन्तिम उपर्योग ही

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1 <i>S. Sengar</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2 <i>Lakshmi</i>
--	--